000323

000324

GACETA OFICIAL

ORGANO DEL ESTADO

AÑO XLVIII PANAMÁ, REPÚBLICA DE PANAMÁ, LUNES 23 DE ABRIL DE 1951 NUMERO 11.459

— CONTENIDO —

<p>ASAMBLEA NACIONAL Ley N° 41 de 7 de Marzo de 1951, por la cual se aprueba la constitución de la organización internacional de refugiados.</p> <p>MINISTERIO DE GOBIERNO Y JUSTICIA <i>Departamento de Gobierno</i> Resolución N° 1590 de 26 de Febrero de 1951, por el cual se hacen nombramientos.</p> <p>ORGANO EJECUTIVO NACIONAL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Decreto N° 615 de 11 de Abril de 1951, por el cual se declara las subsistemas un comarcamento. Resoluciones Nos. 87, 88 y 89 de 2 de Marzo de 1951, por las cuales se excusados cargos de representación definitiva. <i>Departamento de Representación</i> Resoluciones Nos. 4181 y 4182 de 30 de Enero de 1951, por las cuales se declara la calidad de panameños por naturalización.</p>	<p>MINISTERIO DE HACIENDA Y TESORO Decreto N° 563 de 9 de Abril de 1951, por el cual se hace un nombramiento. <i>Sección Primera</i> Resolución N° 16 de 22 de Febrero de 1951, por la cual se autoriza al Ministro de Hacienda y Tesoro otorgar un contrato.</p> <p>MINISTERIO DE AGRICULTURA, COMERCIO E INDUSTRIAS Decreto N° 144 de 31 de Marzo de 1951, por el cual se autoriza insubstituir un nombramiento. Resolución N° 2 de 31 de Marzo de 1951, por la cual se autoriza a la Comisión de Pruebas, Reentrenamiento y Asesoría para que asigne precios máximos a ciertos artículos de primera necesidad.</p> <p>ADMINISTRACION DE ADUANA DE PANAMA Relación general de la mercancía examinada y liquidada para Panama</p>
--	---

ASAMBLEA NACIONAL

APRUEBASE LA CONSTITUCION DE LA ORGANIZACION INTERNACIONAL DE REFUGIADOS

LEY NUMERO 41
(DE 7 DE MARZO DE 1951)
por la cual se aprueba la Constitución de la Organización Internacional de Refugiados.

La Asamblea Nacional de Panamá,

DECRETA:

Artículo único: Apruébase en todas sus partes el texto de la Constitución de la Organización Internacional de Refugiados y sus anexos, que a la letra dice:

CONSTITUCION DE LA ORGANIZACION INTERNACIONAL DE REFUGIADOS

Los Gobiernos que aceptan esta Constitución. *Reconociendo:* Que los verdaderos refugiados y personas desalojadas constituyen un problema urgente de carácter y finalidades internacionales;

Que en lo concerniente a las personas desalojadas la tarea principal a cumplir consiste en alentarlas y prestarles asistencia, en toda forma posible, para el pronto retorno a sus países de origen;

Que los verdaderos refugiados y personas desalojadas deberían recibir ayuda por una acción internacional, sea para su regreso a sus países de origen o a sus anteriores lugares de residencia habitual, o bien para encontrar nuevos hogares en otras partes, de acuerdo con las condiciones estipuladas en esta Constitución; o, en el caso de los republicanos españoles, para establecerse temporalmente con el propósito de poder retornar a España en cuanto el actual régimen falangista sea reemplazado por un régimen democrático;

Que la reinstalación y restablecimiento de los refugiados y personas desalojadas ha de consi-

derarse sólo en casos semejantes a los claramente indicados en esta Constitución;

Que los verdaderos refugiados y personas desalojadas, en tanto no se complete su efectiva repatriación o reinstalación y restablecimiento, deberán ser protegidos en sus derechos y legítimos intereses, recibir cuidado y ayuda y que, hasta donde sea posible, deberán tener trabajo útil para evitar las consecuencias malignas y antisociales de una prolongada desocupación; y

Que los gastos de repatriación, dentro de límites factibles, deben correr por cuenta de Alemania y del Japón, en lo que se refiere a las personas desalojadas por esas potencias de los países que habían ocupado.

HAN ACORDADO

Para la realización de las finalidades precitadas en el más corto tiempo posible, crear, como en efecto se crea, una organización que será de carácter no permanente, que se denominará Organización Internacional de Refugiados, la cual será un organismo especializado que se mantendrá vinculado con las Naciones Unidas, y, por lo tanto,

Han aceptado los siguientes artículos:

ARTICULO 1

JURISDICCION

La Organización tendrá jurisdicción sobre los refugiados y desalojados, de acuerdo con los principios, definiciones y condiciones señalados en el Anexo I, que adjunta y forma parte integrante de esta Constitución.

ARTICULO 2

FUNCIONES Y FACULTADES

1.—Las funciones de la Organización, que se deberán efectuar de acuerdo con las finalidades y principios de la Carta de las Naciones Unidas, son las siguientes: la repatriación; identificación, registro y clasificación, la ayuda y el cuidado; la protección política y jurídica; el transporte y la colonización y reinstalación en países que puedan y quieran recibirlas, de personas en-

000324

000325

2

GACETA OFICIAL, LUNES 23 DE ABRIL DE 1951

GACETA OFICIAL

ORGANO DEL ESTADO

ADMINISTRACIONADMINISTRADOR: RAÚL CHEVALER.
Teléfono 2-2612**OFICINA:**

Bulevar de Barrera.—Tel. 2-3271

APARTADO N.º 451

Avisos, Edictos y Otras Publicaciones

Administración General de Rentas Internas.—Avenida Norte N.º 34

PARA SUSCRIPCIONES, VER AL ADMINISTRADOR**SUSCRIPCIONES:**Mínimo 6 meses: En la República \$/ 4.00.—Exterior: \$/ 7.00
Un año: En la República \$/ 10.00.—Exterior \$/ 12.00**TOMO PAGO ADELANTADO**

Número sueldo: \$/ 895.—Soluciones en la oficina de venta de Impresos Oficiales, Avenida Norte N.º 4.

comendadas a la Organización, de conformidad con lo dispuesto en el Anexo I. Ejercerá dichas funciones con los objetivos siguientes:

a) Alentar y contribuir, de todas las maneras posibles, al pronto regreso, a su país de nacionalidad o residencia habitual, de las personas encomendadas a la Organización, tomando en consideración los principios señalados en la resolución sobre refugiados y personas desalojadas aprobada por la Asamblea General de las Naciones Unidas el 12 de febrero de 1946 (Anexo III), facilitando esto por todos los medios posibles y especialmente proporcionándoles ayuda material y alimentación adecuada para un período de tres meses, a partir de la fecha de salida del lugar donde se encuentren actualmente, siempre que regresen a un país que sufra como resultado de su ocupación por el enemigo durante la guerra, y teniendo en cuenta que dichos alimentos deberán ser distribuidos bajo la dirección de la Organización, suministrándoles la ropa necesaria y medios de transporte; y

b) Facilitar, en el caso de personas cuya repatriación no se pueda efectuar, según lo dispuesto en el párrafo (a) de este artículo:

(I) Su reinstalación en países donde puedan recibir temporalmente;

(II) La emigración, reinstalación y restablecimiento de individuos o familias enteras en otros países; y

(III) La investigación, promoción y ejecución de planes para la colonización en grupos, o en gran escala, según sea necesaria y se pueda llevar a cabo, de acuerdo con los medios de que se disponga y sujeta a la debida regulación fiscal.

(c) Con respecto a los españoles republicanos, para ayudarlos a establecerse temporalmente hasta que llegue el momento en que se establezca en España un régimen democrático.

2.—Para poder desempeñar sus funciones, la Organización podrá dedicarse a cualquier actividad adecuada, y con este fin, tendrá las facultades siguientes:

(a) Recibir y gastar fondos públicos y privados;

(b) Adquirir, según sea necesario, mediante arriendo, donación o, en casos excepcionales únicamente, por medio de su compra, terrenos y edificios, reteniéndolos o enajenándolos por arrendamiento, venta o de otra manera;

(c) Adquirir, retener o traspasar cualquier otra propiedad que sea necesaria;

(d) Celebrar contratos y contraer obligaciones, inclusive contratos con gobiernos o con autoridades de ocupación o fiscalización, por las

cuales dichas autoridades podrán continuar o tomar a su cargo, parcialmente o en su conjunto, el cuidado y manutención de los refugiados y personas desalojadas en los territorios bajo su autoridad, bajo la vigilancia de la Organización;

(e) Entrar en negociaciones y concertar acuerdos con los gobiernos;

(f) Consultar y cooperar con organizaciones públicas y privadas, cuando se estime conveniente y siempre que tales organizaciones tengan fines idénticos a los de la Organización y cumplan con los principios de las Naciones Unidas;

(g) Fomentar el concierto de acuerdo bilaterales de mutua asistencia para la repatriación de personas desalojadas, observando los principios indicados en el párrafo (c) (11) de la resolución aprobada por la Asamblea General de las Naciones Unidas el 12 de febrero de 1946, en relación con el problema de los refugiados (Anexo III);

(h) Nombrar personal, sujeto a lo dispuesto en el artículo IX de esta Constitución;

(i) Empezar cualquier plan adecuado para realizar la finalidad de esta Organización;

(j) Firmar acuerdos con países que puedan y quieran recibir a los refugiados y personas desalojadas, con el fin de proteger sus legítimos derechos e intereses hasta donde sea necesario; y, en general;

(k) Realizar cualquier otro acto legal relacionado con el desempeño de sus funciones.

ARTICULO 3**RELACION CON LAS NACIONES UNIDAS**

La relación entre la Organización y las Naciones Unidas será establecida mediante un convenio entre la Organización y las Naciones Unidas, tal como se determina en los Artículos 57 y 63 de la Carta de las Naciones Unidas.

ARTICULO 4**MIEMBROS**

1.—Pueden ingresar en la Organización todos los Estados Miembros de las Naciones Unidas. También pueden ingresar los demás Estados amantes de la paz que no sean Miembros de las Naciones Unidas, a recomendación del Comité Ejecutivo y siempre que obtengan dos terceras partes del voto de los miembros del Consejo General presentes y que voten, y sujetos a las condiciones del convenio entre la Organización y las Naciones Unidas, aprobado de acuerdo con el Artículo 3 de esta Constitución.

2.—Serán miembros de la Organización los Estados que, de acuerdo con lo señalado en el párrafo 1 de este artículo, firmen esta Constitución sin reservas en cuanto su aprobación posterior, y los Estados que depositen un instrumento formal de aceptación ante el Secretario General de las Naciones Unidas, después que sus representantes autorizados hayan firmado esta Constitución sujeta a dicha reserva.

3.—De acuerdo con lo dispuesto en el párrafo 1 de este artículo los Estados cuyos representantes no hayan firmado la Constitución mencionada en el párrafo precedente, o que, habiéndola firmado, no hayan depositado el documento en que se fe de la aceptación dentro de un plazo de seis meses, podrán en todo caso ser aceptados,

como miembros de la Organización en los siguientes casos:

(a) Si toman a su cargo la liquidación de todas las cuotas no pagadas, según la escala respectiva.

(b) Si someten a la Organización un plan para admisión, en sus territorios y en calidad de inmigrantes, de los refugiados y personas desahojadas en tales cantidades y condiciones de instalación que, en la opinión de la Organización, requieran del Estado solicitante un gasto o inversión equivalente, o aproximadamente equivalente, a la cuota que se le había pedido, de acuerdo con la escala respectiva, para el presupuesto de la Organización.

4.—Aquellos Estados que, al firmar la Constitución, expresan su intención de hacer uso de los beneficios de la cláusula (b) del párrafo 3 de este artículo, deberán presentar el plan a que se refiere dicho párrafo dentro de los tres meses subsiguientes, sin perjuicio de presentar dentro de seis meses el respectivo instrumento de aceptación.

5.—Los miembros de la Organización que hayan quedado en suspenso en el ejercicio de sus derechos y prerrogativas como Miembros de las Naciones Unidas quedarán en suspenso, si así lo piden las Naciones Unidas, en el ejercicio de sus deberes y prerrogativas en la Organización.

6.—Los miembros de la Organización que sean expulsados de las Naciones Unidas cesarán automáticamente en su calidad de miembros de la Organización.

7.—Los miembros de la Organización que no lo sean de las Naciones Unidas y que hayan insistentemente infringido los principios de la Carta de las Naciones Unidas, podrán ser suspendidos en el ejercicio de sus derechos y prerrogativas como miembro de la Organización o ser expulsados de ella por el Consejo General, si así lo aprueba la Asamblea General de las Naciones Unidas.

8.—El Consejo General podrá suspender en el ejercicio de sus derechos y prerrogativas, o expulsar, contando con la aprobación de la Asamblea General de las Naciones Unidas, a cualquier miembro de la Organización que insistentemente viole los principios de esta Constitución.

9.—Todo miembro de la Organización se compromete a prestar su apoyo general a la obra de ésta.

10.—Todo miembro puede presentar, en cualquier momento, aviso por escrito de su renuncia al Presidente del Comité Ejecutivo. La renuncia será efectiva en un año después de la fecha de su recibo por el Presidente del Comité Ejecutivo.

ARTICULO 5

ORGANOS

Los órganos principales de la Organización serán los siguientes: el Consejo General, el Comité Ejecutivo y la Secretaría.

ARTICULO 6

EL CONSEJO GENERAL

1.—El Consejo General será el órgano más elevado de la Organización, encargado de determinar su política. Cada uno de los miembros de la Organización tendrá un representante en el

Consejo General y los substitutes y consejeros que juzgue necesarios. Cada miembro tendrá un voto en el Consejo.

2.—El Comité Ejecutivo convocará a sesiones al Consejo General, una vez al año cuando menos, entendiéndose que durante los tres años subsiguientes a la fecha de establecimiento de la Organización, el Consejo General tendrá que ser convocado a sesión por lo menos dos veces cada año. Podrá ser convocado a sesión especial cuando el Comité Ejecutivo lo estime conveniente; y tendrá que ser convocado a sesión especial por el Director General dentro de un plazo de treinta días, a partir de la fecha en que reciba una solicitud en tal sentido presentada por una tercera parte de los miembros del Consejo.

3.—El Presidente del Comité Ejecutivo presidirá la primera reunión, en cada sesión, hasta que el Consejo elija a uno de sus miembros para presidente.

4.—El Consejo General procederá inmediatamente a elegir, entre sus miembros, al primer Vice-Presidente, segundo Vice-Presidente y otros funcionarios.

ARTICULO 7

EL COMITE EJECUTIVO

1.—Entre sesiones del Consejo General, el Comité Ejecutivo quedará encargado de desempeñar las funciones necesarias para poner en efecto los acuerdos del Consejo General, y podrá hacer decisiones sobre asuntos de carácter urgente las que transmitirá al Director General, quien se guiará por las mismas, dando cuenta al Comité Ejecutivo de su actuación. Estas decisiones quedarán sujetas a nuevo examen por el Consejo General.

2.—Formarán el Comité Ejecutivo los representantes de nueve miembros de la Organización. El Consejo General, en unas de sus reuniones anuales, elegirá a cada uno de los miembros del Comité Ejecutivo, para un periodo de dos años. Podrán continuar en el ejercicio de sus cargos durante el tiempo que transcurra entre la fecha en que termine el periodo para el cual el miembro hubiese sido electo y la siguiente reunión del Consejo General en que se haga nueva elección. Pueden ser reelectos en cualquiera ocasión. Si ocurre una vacante en el Comité Ejecutivo, entre dos sesiones del Consejo General, será cubierta de propio acuerdo por el Comité Ejecutivo, nombrando a otro miembro para ocupar el puesto hasta la próxima reunión del Consejo.

3.—El Comité Ejecutivo elegirá a uno de sus miembros para Presidente y a otro para Vice-Presidente, y el periodo de su incumbencia será determinado por el Consejo General.

4.—Se convocará a reunión del Consejo Ejecutivo de la manera siguiente:

(a) Mediante convocatoria del Presidente, normalmente dos veces al mes.

(b) Cuando quiera que lo solicite un delegado o un miembro del Comité Ejecutivo, en carta dirigida al Director General, en cuyo caso tendrá que hacerse dentro de un plazo de siete días a partir de la fecha en que se reciba la solicitud.

(c) Cuando ocurra una vacante en la Presidencia, el Director General deberá convocar una reunión, en la cual el primer punto en el orden del día será la elección de Presidente.

0000325

0000326

5.—A fin de poder investigar la situación sobre el terreno, el Comité Ejecutivo podrá visitar, en pleno o por medio de una delegación formada por sus miembros, los campamentos, posadas o puntos de reunión a cargo de la Organización, y, como consecuencia de los informes presentados sobre dichas visitas, podrá transmitir las instrucciones del caso al Director General.

6.—El Comité Ejecutivo recibirá los informes del Director General, tal como se dispone en el párrafo 5 del Artículo 8 de esta Constitución, y, después de haberlos estudiado, podrá al Director General que los transmita al Consejo General, acompañados de los comentarios que el Comité Ejecutivo juzgue apropiados. Se mandarán estos informes y comentarios a todos los miembros del Consejo General, antes de su próxima sesión regular, y serán también publicados. El Comité Ejecutivo podrá pedir al Director General que presente los informes adicionales que se estimen convenientes.

**ARTICULO 8
ADMINISTRACION**

1.—El Director General será el principal funcionario administrativo de la Organización. Será responsable ante el Consejo General y el Comité Ejecutivo y desempeñará las funciones administrativas y directivas de la Organización, de acuerdo con las decisiones del Consejo General y el Comité Ejecutivo, dando cuenta de la acción realizada.

2.—El Director General será nombrado por el Consejo General, a propuesta del Comité Ejecutivo. Si el Comité Ejecutivo no ha propuesto el nombramiento de ninguna persona aceptable para el Consejo General, éste podrá nombrar a una que no haya sido propuesta por el Comité. Cuando ocurra una vacante en el puesto de Director General, el Comité Ejecutivo podrá designar un Director General interino, para que se haga cargo de todas las funciones y obligaciones del puesto hasta que el Consejo General pueda nombrar un nuevo Director General.

3.—El Director General desempeñará su puesto bajo contrato, el cual será firmado por parte de la Organización por el Presidente del Consejo Ejecutivo, en una de cuyas cláusulas deberá estipularse que cualquiera de las partes puede dar aviso de cancelación del contrato con seis meses de anticipación. El Comité Ejecutivo podrá, en casos excepcionales y sujeto a la subsiguiente confirmación del acuerdo por el Consejo General, relevar del cargo al Director General, mediante el voto de las dos terceras partes de sus miembros, siempre que, a juicio del Comité, la conducta del Director justificara tal acción.

4.—El Director General nombrará el personal de la Organización, de acuerdo con las reglas fijadas por el Consejo General.

5.—El Director General deberá estar presente, o estar representado por uno de sus auxiliares, en todas las reuniones del Consejo General, del Comité Ejecutivo, y de todos los demás comités y subcomités. Tanto él como su representante podrán participar en las reuniones, pero no tendrán derecho a votar.

6.—(a) Al final de cada semestre el Director General deberá preparar un informe sobre la labor de la Organización. El informe preparado

al fin de cada segundo semestre cubrirá las operaciones de la Organización durante este período. Estos informes serán presentados al Comité Ejecutivo para su consideración, y transmitidos después al Consejo General, acompañados de los comentarios que en relación con ellos haga el Comité Ejecutivo, tal como se señala en el párrafo 6 del Artículo 7 de esta Constitución.

(b) El Director General deberá presentar, en cada sesión especial del Consejo General, una memoria sobre la labor desempeñada por la Organización desde la última reunión.

**ARTICULO 9
PERSONAL**

1.—La consideración primordial que se tomará en cuenta al nombrar al personal y determinar las condiciones del servicio, consistirá en asegurar el más alto nivel de eficiencia, integridad y competencia. También habrá que tomar en consideración, al escoger al personal, los principios indicados en esta Constitución. Se dará debida consideración a la importancia de contratar el personal de manera que haya la más amplia representación geográfica y emplear una cantidad adecuada de personas procedentes de los países de origen de las personas desalojadas.

2.—No podrá emplearse en la Organización a ninguna persona en quien, según la Parte II, exceptuando el párrafo 5 del Anexo I a esta Constitución, no pueda interesarse la Organización.

3.—El Director General y el personal de la Organización no podrán pedir ni recibir instrucción alguna de ningún gobierno, o de cualquier autoridad ajena a la Organización, para el desempeño de sus funciones. Deberán abstenerse de cometer acto alguno que resulte en desdoro de su cargo como funcionarios internacionales, responsables únicamente ante la Organización. Cada miembro de la Organización se compromete a respetar el carácter exclusivamente internacional de los deberes del Director General y el personal, y a no tratar de ejercer influencia alguna sobre ellos en el desempeño de sus obligaciones.

**ARTICULO 10
HACIENDA**

1.—El Director General deberá presentar al Consejo General, por medio del Comité Ejecutivo, el presupuesto anual de la Organización, detallando los gastos de administración, funcionamiento y reinstalación en gran escala, y, cuando la ocasión lo requiera, los presupuestos extraordinarios necesarios. El Comité Ejecutivo pasará el presupuesto al Consejo General, acompañado cualesquiera recomendaciones que juzgue convenientes. Después que el Consejo General apruebe definitivamente el presupuesto, la cantidad global incluida en cada uno de los tres títulos siguientes: "administración", "funcionamiento" y "reinstalación en gran escala", será asignada a los miembros según la proporción, bajo cada título, que determine, de vez en cuando, el Consejo General, por el voto afirmativo de dos terceras partes de los miembros presentes que hayan votado.

2.—El importe de las cuotas deberá ser pagado como resultado de negociaciones efectuadas, a petición de los miembros, en especie o en la mo-

0000326

0000327

nada indicada en la decisión del Consejo General anexa al presupuesto, tomando en consideración las monedas de los países en donde se efectuarán, de vez en cuando, los gastos de la Organización, prescindiendo de la moneda en que estén expresados los gastos en el presupuesto.

3.—Cada miembro se compromete a contribuir su parte correspondiente de los gastos de administración de la Organización, según se señala y asigna en los párrafos 1 y 2 de este artículo.

4.—Cada miembro deberá contribuir con la cantidad determinada y asignada, de acuerdo con los párrafos 1 y 2 de este artículo, para los gastos dedicados a reinstalación en gran escala, sujeto al procedimiento constitucional de cada miembro. Los miembros se comprometen a contribuir voluntariamente a los gastos de reinstalación en gran escala y de acuerdo con su procedimiento constitucional.

5.—El miembro de la Organización que, pasados tres meses de la fecha en que entrare en vigor esta Constitución, no haya pagado por completo su cuota a la Organización, correspondiente al primer período, no tendrá voto en el Consejo General ni en el Comité Ejecutivo hasta que haya satisfecho el importe de dicha cuota.

6.—De acuerdo con lo dispuesto en el párrafo 5 de este artículo cualquier miembro de la Organización que se haya demorado en el pago de su cuota a la Organización, no tendrá voto en el Consejo General ni en el Comité Ejecutivo, si la cantidad que debe es igual o excede a la suma debida sobre la cuota asignada al miembro correspondiente al año anterior completo.

7.—Sin embargo, el Consejo General podrá permitir a dichos miembros votar, si cree que la demora en el pago obedece a condiciones que no podían evitar esos miembros.

8.—El presupuesto administrativo de la Organización deberá ser presentado anualmente a la Asamblea General de las Naciones Unidas, para las revisiones y recomendaciones que la Asamblea considere apropiadas. En el convenio en que se relacione a la Organización con las Naciones Unidas, de conformidad con el artículo 3 de esta Constitución podrá disponerse, entre otras cosas, que el presupuesto administrativo de la Organización tiene que ser aprobado por la Asamblea General de las Naciones Unidas.

9.—Sin perjuicio de lo dispuesto en el párrafo 1 de este artículo, en relación con presupuestos extraordinarios, las siguientes disposiciones excepcionales, regirán durante el año fiscal en que sea puesta en vigor esta Constitución:

(a) El presupuesto será el provisional indicado en el Anexo II de esta Constitución; y

(b) Las cantidades que deberán contribuir los miembros en la proporción indicada en el Anexo I de esta Constitución.

ARTICULO 11

OFICINA PRINCIPAL Y DEPENDENCIAS

1.—La oficina principal de la Organización será establecida en París o en Ginebra según la decisión del Consejo General, y todas las reuniones del Consejo General y el Comité Ejecutivo deberán celebrarse en ésta, exceptuando aquellas ocasiones en que la mayoría de los miembros del Consejo General o del Comité Ejecutivo hayan convenido en reunirse en otro lugar, ya sea por

acuerdo en una sesión anterior o en correspondencia con el Director General.

2.—El Comité Ejecutivo podrá establecer las oficinas regionales y otras oficinas y dependencias que estime necesarias.

3.—Únicamente podrán establecerse las oficinas y dependencias con el conocimiento del Gobierno del país en donde se sitúan.

ARTICULO 12

PROCEDIMIENTO

1.—El Consejo General adoptará su propio reglamento interior, siguiendo, en general, el reglamento del Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas, siempre que sea adecuado y con las modificaciones que el Consejo General juzgue necesarias. El Comité Ejecutivo preparará su propio reglamento, sujetándose a lo que, en referencia con el mismo, pueda decidir el Consejo General.

2.—Tanto en las reuniones del Consejo General como en las del Comité Ejecutivo, las mociones serán aprobadas por mayoría simple de los miembros presentes y que hayan votado, exceptuándose aquellos casos en que se haya señalado otro procedimiento en esta Constitución o por acuerdo del Consejo General.

ARTICULO 13

CAPACIDAD JURIDICA, PRIVILEGIOS E INMUNIDADES

1.—La Organización gozará, en el territorio de cada miembro, de la capacidad jurídica que sea necesaria para el ejercicio de sus funciones y la realización de sus objetivos.

2.—(a) La Organización gozará, en el territorio de cada miembro, de los privilegios e inmunidades que sean necesarios para el ejercicio de sus funciones y la realización de sus objetivos.

(b) Los representantes de los miembros, los funcionarios y el personal de la Organización, gozará, asimismo, de los privilegios e inmunidades que sean necesarios para desempeñar con independencia sus funciones en relación con la Organización.

3.—La capacidad jurídica, privilegios e inmunidades se definirán en un acuerdo que preparará la Organización, después de consultar al Secretario General de las Naciones Unidas. Este acuerdo permanecerá abierto para la aceptación de todos los miembros y obligará a la Organización y a cada uno de los miembros que lo acepte.

ARTICULO 14

RELACIONES CON OTRAS ORGANIZACIONES

1.—La Organización puede, sujeta a lo dispuesto en el convenio con las Naciones Unidas de acuerdo con el artículo 3 de esta Constitución, establecer relaciones efectivas con otras organizaciones internacionales, en la medida que se juzgue conveniente.

2.—La Organización puede asumir, total o parcialmente, las funciones, recursos y obligaciones de cualquiera otra organización intergubernamental u organismo cuyos propósitos y funciones estén dentro del campo de competencia de la Organización. Tal acción puede consumarse ya sea mediante arreglos mutuamente aceptables con

certados entre los funcionarios competentes de las Organizaciones o por acuerdo o convención internacionales.

ARTICULO 15

RELACIONES CON LAS AUTORIDADES DE LOS PAISES EN QUE ESTAN LOS REFUGIADOS Y LAS PERSONAS DESALOJADAS.

Las relaciones entre la Organización y los Gobiernos de los países donde se encuentran los refugiados y personas desalojadas, así como las condiciones a que se sujetará su actuación en esos países, se determinarán mediante acuerdos concertados entre la Organización y dichos Gobiernos o administraciones, de acuerdo con lo dispuesto en esta Constitución.

ARTICULO 16

ENMIENDAS A LA CONSTITUCION

Los textos de las enmiendas que se propongan para esta Constitución serán comunicadas por el Director General a los miembros, por lo menos tres meses antes de ser considerados por el Consejo General.

Las enmiendas entrarán en vigor cuando hayan sido adoptadas por el voto de aprobación de las dos terceras partes de los miembros del Consejo General presentes y que hayan votado, de conformidad con sus respectivos procedimientos constitucionales. Entendiéndose, sin embargo, que las reformas que signifiquen una nueva obligación para los miembros no entrarán en vigor, para cada miembro, hasta que éste las haya aceptado.

ARTICULO 17

INTERPRETACION

1.—Los textos en chino, español, francés, inglés y ruso de esta Constitución serán considerados igualmente auténticos.

2.—Con sujeción a lo señalado en el Artículo 96 de la Carta de las Naciones Unidas y el Capítulo II del Estatuto de la Corte Internacional de Justicia, toda divergencia o disputa respecto a la interpretación o aplicación de esta Constitución será sometida a la Corte Internacional de Justicia, a menos que el Consejo General o las partes interesadas acuerden otro medio de solución.

ARTICULO 18

VIGENCIA

1.—(a) Los Estados pueden llegar a ser partes de esta Constitución mediante:

(I) La Firma, sin reservas, en cuanto a su aprobación;

(II) La firma, sujeta a aprobación seguida por aceptación, o

(III) La aceptación.

(b) La aceptación se efectuará mediante el depósito de un instrumento oficial ante el Secretario General de las Naciones Unidas.

2.—Esta Constitución entrará en vigor cuando quince Estados, por lo menos, cuyas cuotas obligatorias para la Parte I del Presupuesto para gastos de operación, según se indica en el Anexo II a esta Constitución, representen, por lo menos,

el setenta y cinco por ciento de su importe, hayan llegado a ser partes de ella.

3.—De conformidad con el Artículo 102 de la Carta de las Naciones Unidas, el Secretario General de las Naciones Unidas registrará esta Constitución cuando haya sido firmada sin reservas respecto a su aprobación en nombre de un Estado, o cuando se deposite el primer instrumento de aceptación.

4.—El Secretario General de las Naciones Unidas notificará a los Estados partes de esta Constitución la fecha en que entre en vigor y les comunicará también la fecha en que otros Estados lleguen a ser partes de ella.

EN FE DE LO CUAL, los infrascritos, debidamente autorizados para tal objeto, firman esta Constitución.

KECHA en Flushing Meadow, Nueva York, a los quince días del mes de diciembre de mil novecientos cuarenta y seis, en una sola copia en idiomas chino, español, francés, inglés y ruso. Los textos originales se depositarán en los archivos de las Naciones Unidas. El Secretario General de las Naciones Unidas enviará copias debidamente certificadas a cada uno de los Gobiernos firmantes y al Director General de la Organización cuando esta Constitución entre en vigor y sea electo el Director General.

ANEXO I

DEFINICIONES

PRINCIPIOS GENERALES

1.—Los siguientes principios generales son parte integrante de las definiciones enumeradas en las partes I y 2 de este Anexo.

(a) El principal objetivo de la Organización será dar rápida y positiva solución a problema de los verdaderos refugiados y personas desalojadas, justa y equitativamente para todos los interesados.

(b) La tarea principal, en relación con las personas desalojadas, es alentarlas y ayudarlas a regresar tan pronto como sea posible a sus países de origen tomando en consideración los principios indicados en el párrafo (c) (II) de la resolución aprobada por la Asamblea General de las Naciones Unidas, el día 12 de febrero de 1946, en relación con el problema de los refugiados (Anexo III).

(c) Tal como se determina en la resolución aprobada por el Consejo Económico y Social el 16 de Febrero de 1946, no debe prestarse ayuda internacional alguna a los traidores, quislings y criminales de guerra, y no deberá darse paso alguno que tienda a impedir, de cualquiera manera, su entrega y castigo.

(d) La Organización debe cerciorarse de que esta ayuda no pueda aprovecharse para fomentar actos subversivos u hostiles en contra de cualquiera de los Gobiernos de las Naciones Unidas.

(e) La Organización debe cerciorarse de que no se explote esta ayuda por personas en cuyo caso pueda verse claramente que no desean regresar a sus países de origen porque prefieren la ociosidad a enfrentarse con la difícil tarea de coadyugar a la reconstrucción de sus países, o por personas que quieran establecerse en otros países simplemente por razones económicas, y que por lo tanto son, en realidad emigrantes.

(f) Por otra parte, la Organización debe también cerciorarse de que no haya ningún verdadero refugiado o persona desalojada a quien se prive de la ayuda que pueda impartírsele.

(g) La Organización deberá esforzarse, al desempeñar sus labores, en no perturbar las relaciones amistosas entre las naciones. Con este objetivo en vista, la Organización debe preocuparse especialmente de tener sumo cuidado en casos en donde se tenga pensado reinstalar o restablecer a los refugiados y personas desalojadas en países contiguos a sus respectivos países de origen, o en países no autónomos. La Organización deberá estudiar cuidadosamente, entre otros factores, toda prueba de verdadera aprehensión o inquietud sentidas en relación con dichos planes, en el primer caso por el país de origen de las personas afectadas o, en el segundo caso, por las poblaciones indígenas de los territorios no autónomos en cuestión.

2.—Con el fin de asegurar la aplicación imparcial y equitativa de los principios antes mencionados y de las condiciones de las definiciones siguientes, es necesario establecer un sistema especial de mecanismo causal judicial, con constitución, reglamento y atribuciones adecuadas.

PARTE I

Refugiados y personas desalojadas en el sentido de la resolución aprobada por el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas el 16 de febrero de 1946.

SECCION A — DEFINICION DE REFUGIADOS

1.—Sujeto a lo dispuesto en las secciones C y D y la Parte II de este Anexo, se designa con la palabra "refugiados" a la persona que ha dejado o está fuera de su país de nacionalidad o en el que antes residía habitualmente, y quien, tanto si ha retenido o no su anterior nacionalidad, pertenece a uno de los siguientes grupos.

(a) Víctimas de los regímenes nazi o fascista o de regímenes que tomaron parte a su lado en la segunda guerra mundial, o de regímenes de los quislings y otros similares que los ayudaron contra las Naciones Unidas, tanto si disfrutaron o no, con carácter internacional, de la condición de refugiados;

(b) Los republicanos españoles y otras víctimas del régimen falangista en España, tanto si disfrutaron o no internacionalmente de la condición de refugiados;

(c) Personas consideradas como refugiadas antes que estallara la segunda guerra mundial, a causa de su raza, religión, nacionalidad u opiniones políticas.

2.—Sujeto a lo dispuesto en las secciones C y D y la Parte II de este Anexo, relacionadas con la exclusión de ciertas clases de personas, incluyéndose los criminales de guerra, quislings y traidores, de los beneficios impartidos por la Organización, la palabra "refugiados" se aplica también a cualquiera persona que no esté incluida en el sentido de la palabra desalojado, según se define en la sección B de este Anexo, que se encuentra fuera del país de que es nacional o en el que antes residía habitualmente, y quien, como resultado de acontecimientos ocurridos después de haber estallado la segunda guerra mun-

dial, no puede, o no quiere, aprovecharse de la protección del Gobierno de su país de nacionalidad o anterior nacionalidad.

3.—Sujeto a lo dispuesto en la sección D de la Parte II de este Anexo, se aplica también la palabra "refugiado" a personas que, habiendo residido en Alemania o Austria, y siendo de origen judío, extranjeros o personas sin patria, fueron víctimas de la persecución de los Nazis, o se les detuvo en uno de aquellos países, o se vieron obligados a escapar de ellos y se les hizo volver después a los mismos, como resultado de la acción del enemigo o de las circunstancias de la guerra, y no han podido todavía volverse a establecer firmemente en ellos.

4.—Se aplica también la palabra "refugiado" a niños abandonados que sean huérfanos de guerra o cuyos padres han desaparecido, y que están fuera de sus países de origen. Debe darse a estos niños menores de 16 años la mayor prioridad posible en la distribución de auxilios, incluso, en el caso de aquellos cuya nacionalidad puede ser determinada, ayuda para la repatriación.

SECCION B — DEFINICION DEL TERMINO PERSONAS DESALOJADAS

El término "personas desalojadas" se aplica a aquellas que, como resultado de los actos de las autoridades de los regímenes mencionados en la Parte I, sección A, párrafo I (a) de este Anexo, han sido deportadas o se les ha obligado a salir de su país de nacionalidad o en el que antes residían habitualmente, y a aquellas a quienes se sujetó a trabajos forzados o a quienes se deportó por razón política, de raza o religiosa. La Organización tendrá que encargarse de las personas desalojadas únicamente de acuerdo con las secciones C y D de la Parte I, y en conformidad con la Parte II de este Anexo. Si ha dejado de existir el motivo de su desalojamiento deberán ser repatriadas tan pronto como sea posible, de acuerdo con el artículo II, párrafo I (a) de esta Constitución, y con sujeción a lo dispuesto en el párrafo (c), sub-párrafos (II) y (III) de la resolución de la Asamblea General del 12 de febrero de 1946, en relación con el problema de los refugiados (Anexo III).

SECCION C — CONDICIONES BAJO LAS CUALES LA ORGANIZACION SE ENCARGA DE LOS "REFUGIADOS" Y DE LAS PERSONAS DESALOJADAS

1.—En el caso de personas incluidas en todos los grupos antes mencionados, exceptuándose las indicadas en la sección A, párrafo I (b) y 3 de este Anexo es, la Organización deberá encargarse de ellas, en el sentido de la resolución aprobada el 16 de febrero de 1946 por el Consejo Económico y Social, si pueden ser repatriadas, y si se necesita de la ayuda de la Organización para efectuar su repatriación, o si con absoluta libertad y después de haberse enterado claramente de la situación, y habiendo recibido informes adecuados de los Gobiernos de los países de que son nacionales o en que residían habitualmente, han expresado razones válidas para no regresar a aquellos países.

(a) Se reconocerán como válidas las siguientes objeciones:

(1) La persecución, o el temor bien fundado,

0000330

0000331

de persecución por motivos raciales, religiosos, de nacionalidad u opiniones políticas, siempre que estas opiniones no se opongan a los principios de las Naciones Unidas, según enunciados en el Preámbulo de la Carta de las Naciones Unidas;

(II) Objeciones de carácter político que la Organización considere "Válidas", tal como se entiende en el párrafo 8 (a) I del informe del Tercer Comité a la Asamblea General, según fue aprobado por la Asamblea el 12 de febrero de 1946.

(III) Razones poderosas de carácter familiar, como resultado de persecución sufrida anteriormente, o por enfermedad o dolencia, en el caso de personas comprendidas en la sección A, párrafo 1 (a) y 1 (c).

(b) Normalmente serán considerados como "informes adecuados" los siguientes: informes relacionados con la situación en los países de que son nacionales los refugiados o personas desalojadas interesadas, que les hayan sido comunicados directamente por los representantes de los gobiernos de dichos países, a quienes debe darse amplias facilidades para visitar los campamentos y puntos de reunión de refugiados y personas desalojadas, para que puedan suministrarles dichos informes.

2.—En el caso de refugiados comprendidos en la sección A, párrafo 1 (b) de este Anexo, la Organización deberá encargarse de ellos, en el sentido de la resolución adoptada por el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas el 16 de febrero de 1946, mientras dure en España el régimen falangista. Si dicho régimen es sustituido por uno democrático tendrán que presentarse objeciones válidas para no regresar a España, que correspondan a las indicadas en el párrafo 1 (a) de esta sección.

I Párrafo 8 (a):

"Al responder al delegado de Bélgica, el Presidente manifestó que se sobreentendía que el cuerpo internacional determinaría las que eran "objeciones válidas" y las que no lo eran, y que dichas objeciones podían claramente ser de carácter político".

SECCION D — CIRCUNSTANCIAS EN QUE LA ORGANIZACION DEJARA DE HACERSE CARGO DE LOS REFUGIADOS Y PERSONAS DESALOJADAS

Los refugiados y personas desalojadas dejarán de estar al cuidado de la Organización:

(a) Cuando hayan regresado a los países Miembros de las Naciones Unidas y de los cuales son nacionales, a menos que el lugar en que residan habitualmente y al que deseen regresar no esté dentro del país del cual son nacionales; o

(b) Cuando hayan adquirido nueva nacionalidad; o

(c) Cuando, según lo determine la Organización, se hayan establecido definitivamente de otra manera; o

(d) Cuando hayan rehusado, sin razón, aceptar las propuestas que las haya hecho la Organización para su reestablecimiento; o

(e) Cuando no hagan lo necesario para ganarse la vida siendo para ellos posible hacerlo, o cuando exploten la ayuda proporcionada por la Organización.

PARTE II

Personas en cuyo favor no se interesará la Organización.

1.—Criminales de guerra, quislings y traidores.
2.—Todos aquellos de quienes se pueda demostrar que:

(a) Han ayudado al enemigo a perseguir a la población civil de los países que son Miembros de las Naciones Unidas; o

(b) Han ayudado voluntariamente a las fuerzas enemigas desde que estalló la segunda guerra mundial, en sus operaciones contra las Naciones Unidas.

3.—Criminales comunes, a quienes se puede aplicar la extradición según los tratados.

4.—Aquellos que, siendo de origen alemán (tanto si son nacionales alemanes, como si pertenecen a las minorías alemanas en otros países):

(a) Hayan sido o pueden ser transferidos a Alemania desde otros países;

(b) Hayan sido evacuados desde Alemania a otros países durante la segunda guerra mundial;

(c) Hayan huido de Alemania, o hayan escapado a Alemania, o hayan salido de cualquier otro país en donde residieran fuera de Alemania para no caer en manos de los ejércitos aliados.

5.—Aquellos que reciben ayuda económica y están bajo la protección del país de que son nacionales, a no ser que su país de nacionalidad solicite que se les ayude internacionalmente.

6.—Aquellos que, desde el cese de hostilidades en la segunda guerra mundial:

(a) Hayan participado en cualquiera organización que tuviese como objetivo el derrocamiento, por medio de las armas, del Gobierno de su país de origen, si se trataba de un Miembro de las Naciones Unidas, o el derrocamiento, por medio de las armas, del Gobierno de cualquier otro Miembro de las Naciones Unidas, o que hayan participado en cualquiera organización terrorista;

1.—La simple continuación de los quehaceres normales y pacíficos, no desempeñándolos con el exclusivo fin de ayudar al enemigo en contra de los aliados, o en contra de la población civil del territorio ocupado por el enemigo, no se clasificará como "ayuda voluntaria". Ni se considerará en tal sentido actos simplemente humanitarios, como el auxilio a los heridos o moribundos, excepto en aquellos casos en que pudieran haberse proporcionado a los nacionales de los países aliados, auxilios iguales a los suministrados a los nacionales de países enemigos e intencionalmente se les negó tal auxilio.

(b) Se hayan puesto a la cabeza de movimientos hostiles contra el Gobierno de sus países de origen, si se trata de un Miembro de las Naciones Unidas, o que hayan patrocinado movimientos alentado a los refugiados a no regresar a sus países de origen;

(c) En el momento en que soliciten ayuda estuviesen empleados en el servicio militar o público de un país extranjero.

ANEXO II

PRESUPUESTO Y CUOTAS PARA EL PRIMER EJERCICIO

1.—El presupuesto provisional para el primer año económico ascenderá a la suma de 4.800.000

dólares, moneda de los Estados Unidos, para gastos de administración, y a 151.060.500 dólares, monedas de los Estados Unidos, para gastos de funcionamiento (salvo gastos de reinstalación en gran escala), más 5.000.000 dólares, moneda de los Estados Unidos, para gastos de reinstalación en gran escala. Todo saldo de estas partidas no invertido debe ser traspasado a la correspondiente partida, como haber para el presupuesto del siguiente año económico.

2.—Estas sumas (salvo los gastos de reinstalación en gran escala) serán sufragadas mediante las cuotas de los miembros en las proporciones siguientes:

A—PARA GASTOS DE ADMINISTRACION

País	Porcentaje
Afganistán	0.05
Argentina	1.85
Australia	1.97
Bélgica	1.35
Bolivia	0.05
Brasil	1.85
Bielorussia (República Socialista Soviética de)	0.22
Canadá	3.20
Chile	0.45
China	6.00
Colombia	0.37
Costa Rica	0.04
Cuba	0.29
Checoslovaquia	0.90
Dinamarca	0.79
República Dominicana	0.05
Ecuador	0.05
Egipto	0.79
El Salvador	0.05
Etiopía	0.08
Francia	6.00
Grecia	0.17
Guatemala	0.05
Haití	0.04
Honduras	0.04
India	3.95
Irán	0.45
Irak	0.17
Líbano	0.06
Liberia	0.04
Luxemburgo	0.05
México	0.63
Holanda	1.40
Nueva Zelandia	0.50
Nicaragua	0.04
Noruega	0.50
Panamá	0.05
Paraguay	0.04
Perú	0.20
Filipinas	0.29
Polonia	0.95
Arabia Saudita	0.08
Suecia	2.35
Siria	0.12
Turquía	0.91
Ucrania (República Socialista Soviética de)	0.84
Sudáfrica	1.12
Unión de las Repúblicas Socialistas Soviéticas	6.34

País	Porcentaje
Reino Unido	11.48
Estados Unidos de América	39.89
Uruguay	0.18
Venezuela	0.27
Yugoeslavia	0.33

B—PARA GASTOS DE FUNCIONAMIENTO (Salvo Gastos de Reinstalación en Gran Escala)

Afganistán	0.03
Argentina	1.50
Australia	1.76
Bélgica	1.00
Bolivia	0.07
Brasil	1.50
Bielorussia (República Socialista Soviética de)	0.16
Canadá	3.50
Chile	0.39
China	2.50
Colombia	0.32
Costa Rica	0.02
Cuba	0.24
Checoslovaquia	0.80
Dinamarca	0.68
República Dominicana	0.04
Ecuador	0.04
Egipto	0.68
El Salvador	0.03
Etiopía	0.07
Francia	4.10
Grecia	0.15
Guatemala	0.04
Haití	0.02
Honduras	0.02
India	0.02
Irán	3.66
Irak	0.39
Líbano	0.15
Liberia	0.15
Luxemburgo	0.02
México	0.04
Holanda	0.54
Nueva Zelandia	0.90
Nicaragua	0.44
Noruega	0.02
Panamá	0.44
Paraguay	0.04
Perú	0.02
Filipinas	0.17
Polonia	0.24
Arabia Saudita	0.61
Suecia	0.07
Siria	2.20
Turquía	0.10
Ucrania (República Socialista Soviética de)	0.88
Sudáfrica	0.62
Unión de las Repúblicas Socialistas Soviéticas	1.00
Reino Unido	4.69
Estados Unidos de América	14.75
Uruguay	45.75
Venezuela	0.15
Yugoeslavia	0.23
Nuevos Miembros	0.23
	1.92
	100.00

3.—Las cuotas para los gastos de reinstalación en gran escala se regirán por las disposiciones del Artículo X, párrafo 4, de estos Estatutos.

ANEXO III

RESOLUCION APROBADA POR LA ASAMBLEA GENERAL EL 12 DE FEBRERO DE 1946
(documento A/45)

LA ASAMBLEA GENERAL.

Reconociendo que es de inmediata urgencia el problema de los refugiados y personas desalojadas de todas clases, y reconociendo la necesidad de hacer una distinción clara entre los verdaderos refugiados y personas desalojadas, por un lado, y los criminales de guerra, quislings y traidores mencionados en el siguiente párrafo (d), por el otro lado:

(a) Decide referir este problema al Consejo Económico y Social, para que lo estudie detenidamente, en todos sus aspectos, según el punto número 10 de su programa para la primera sesión del Consejo y para que presente el informe correspondiente a la Asamblea General, durante la segunda parte de su primera sesión;

(b) Recomienda al Consejo Económico y Social que designe un comité especial para llevar a cabo, tan pronto como se pueda, el examen del asunto y preparación del informe mencionado en el párrafo (a); y

(c) Recomienda al Consejo Económico y Social que al estudiar este asunto tome en consideración los siguientes principios:

(I) El carácter y alcance internacional de este problema.

(II) Que no se podrá obligar a regresar a su país de origen a ningún refugiado o persona desalojada que final y definitivamente con absoluta libertad y después de haberse dado a conocer completamente la situación, incluyendo informes adecuados por el gobierno de su país de origen, exprese objeciones válidas y no esté incluido en lo dispuesto en el párrafo (d) subsiguiente. El organismo internacional que se reconozca o establezca como resultado del informe mencionado en los párrafos (a) y (b) precedente, se hará cargo del futuro de dichos refugiados y personas desalojadas, exceptuando aquellos casos en que el Gobierno del país en que están establecidos haga arreglos con este organismo para hacerse cargo del costo de su sustento y responsable de su protección;

(III) Que la tarea principal, en relación con las personas desalojadas, consiste en alentarlas y ayudarlas, por todos los medios posibles, a regresar pronto a sus países de origen. Puede impartirse dicha ayuda mediante el concierto de convenios bilaterales de ayuda mutua para la repatriación de dichas personas, observándose los principios señalados en el párrafo (c) (II) precedente;

(d) Considera que ningún acto llevado a cabo como resultado de esta resolución obstaculizará en forma alguna la entrega y castigo de los criminales de guerra, quislings y traidores, de conformidad con los acuerdos y convenios internacionales presentes y futuros;

(e) Considera que los Alemanes transferidos a Alemania desde otros Estados para no caer en manos de las tropas aliadas, no están incluidos

en los efectos de esta declaración, puesto que su situación puede ser resuelta por las fuerzas aliadas de ocupación en Alemania en convenios con los Gobiernos de sus respectivos países.

CERTIFICO:

Que el documento preinserto en copia auténtica del texto de la Constitución de la Organización Internacional de Refugiados, hecha y abierta a la firma en Flushing Meadow, Nueva York, el 15 de Diciembre de 1946. Para constancia, expido el presente, en Panamá, a los veintidós días del mes de Septiembre de mil novecientos cuarenta y siete.

(Fdo.) Mario de Diego, Primer Secretario del Ministerio de Relaciones Exteriores.
Organo Ejecutivo. — Ministerio de Relaciones Exteriores. — Panamá, 23 de Enero de 1949.

Aprobado.

Sométase a la consideración de la Asamblea Nacional Legislativa. (fdo.) Enrique A. Jiménez, El Ministro de Relaciones Exteriores (fdo.) Mario de Diego.

Dado en la ciudad de Panamá, a los quince días del mes de Febrero de mil novecientos cincuenta y uno.

El Presidente,

CESAR A. GUILLEN.

El Secretario,

Sebastián Ríos.

República de Panamá. — Organo Ejecutivo Nacional. — Presidencia. — Panamá, 7 de Marzo de 1951.

Ejecútese y publíquese.

ARNULFO ARIAS.

El Ministro de Relaciones Exteriores,

CARLOS N. BRIN.

ORGANO EJECUTIVO NACIONAL

Ministerio de Gobierno y Justicia

NOMBRAMIENTOS

RESUELTO NUMERO 1780

República de Panamá.—Ministerio de Gobierno y Justicia.—Departamento de Gobierno.—Resuelto Número 1780.—Panamá, 26 de Febrero de 1951.

El Ministro de Gobierno y Justicia, cumpliendo instrucciones del Presidente de la República,

RESUELVE:

Hacer los siguientes nombramientos en el Ramo de Correos y Telecomunicaciones:

Elisa Mereno: Telefonista de 3ª categoría en la Oficina de Sabana Grande, en reemplazo de Rosa de León.

Graciela de Negri: Telefonista de 3ª categoría en la Oficina de Pedregal, Provincia de Chiriquí, en reemplazo de María Santos, cuyo nombramiento se declara insubsistente.

Antonia Carrión Vda. de Murillo, Agente de

Correos en Chepigana, en reemplazo de Ana Murillo, cuyo nombramiento se declara insubsistente.

Comuníquese y publíquese.

El Ministro,

JOSÉ C. DE OBALDÍA.

El Secretario del Ministerio,

Jorge Rubén Rosus.

Ministerio de Relaciones Exteriores

DECLARASE INSUBSISTENTE UN NOMBRAMIENTO

DECRETO NUMERO 816
(DE 11 DE ABRIL DE 1951)

por el cual se declara insubsistente un nombramiento en el Ramo Consular.

El Presidente de la República en uso de sus facultades legales,

DECRETA:

Artículo único: Declárase insubsistente el nombramiento recaído en el señor Adolfo J. Vargas como Cónsul honorario de Panamá en El Havre, Francia.

Comuníquese y publíquese.

Dado en la ciudad de Panamá, a los 11 días del mes de abril de mil novecientos cincuenta y uno.

ARNULFO ARIAS.

El Ministro de Educación, encargado del Ministerio de Relaciones Exteriores,

MODESTO SALAMIN.

EXPIDENSE CARTAS DE NATURALEZA DEFINITIVA

RESOLUCION NUMERO 37

República de Panamá.—Órgano Ejecutivo Nacional.—Ministerio de Relaciones Exteriores. Resolución número 37.—Panamá, 3 de marzo de 1951.

Vista la solicitud que ha hecho al Órgano Ejecutivo, por conducto de este Ministerio, el señor Antonio Vilar Márquez, natural de España, para que se le expida Carta de Naturaleza como nacional panameño y en atención a que los documentos que obran en el expediente respectivo demuestran que se han llenado las formalidades constitucionales y legales sobre la materia.

SE RESUELVE:

Expedir Carta de Naturaleza Definitiva a favor del señor Antonio Vilar Márquez.

Comuníquese y publíquese.

ARNULFO ARIAS.

El Ministro de Relaciones Exteriores,
CARLOS N. BRIN.

RESOLUCION NUMERO 38

República de Panamá.—Órgano Ejecutivo Nacional.—Ministerio de Relaciones Exteriores. Resolución número 38.—Panamá, 3 de marzo de 1951.

Vista la solicitud que ha hecho al Órgano Ejecutivo, por conducto de este Ministerio, la señora Gertrud Bishoff de Jacobsthal, natural de Alemania, para que se le expida Carta de Naturaleza como nacional panameña; y en atención a que los documentos que obran en el expediente respectivo demuestran que se han llenado las formalidades constitucionales y legales sobre la materia,

SE RESUELVE:

Expedir Carta de Naturaleza Definitiva a favor de la señora Gertrud Bishoff de Jacobsthal.

Comuníquese y publíquese.

ARNULFO ARIAS.

El Ministro de Relaciones Exteriores,

CARLOS N. BRIN.

RESOLUCION NUMERO 39

República de Panamá.—Órgano Ejecutivo Nacional.—Ministerio de Relaciones Exteriores. Resolución número 39.—Panamá, 3 de marzo de 1951.

Vista la solicitud que ha hecho al Órgano Ejecutivo, por conducto de este Ministerio, el señor Ricardo Mateu Carol, natural de España, para que se le expida Carta de Naturaleza como nacional panameño; y en atención a que los documentos que obran en el expediente respectivo demuestran que se han llenado las formalidades constitucionales y legales sobre la materia,

SE RESUELVE:

Expedir Carta de Naturaleza Definitiva a favor del señor Ricardo Mateu Carol.

Comuníquese y publíquese.

ARNULFO ARIAS.

El Ministro de Relaciones Exteriores,

CARLOS N. BRIN.

DECLARASE LA CALIDAD DE PANAMEÑOS POR NATURALIZACION

RESUELTO NUMERO 4181

República de Panamá.—Ministerio de Relaciones Exteriores.—Departamento de Naturalización. Resuelto número 4181.—Panamá, 30 de enero de 1951.

El Ministro de Relaciones Exteriores, en nombre y por autorización del Excelentísimo señor Presidente de la República,

Por cuanto el señor Mair Sitton, poseedor de la Carta de Naturaleza Definitiva N° 953 de fe-

cha 8 de septiembre de 1915, ha cumplido los requisitos exigidos por el artículo 11 de la Constitución Nacional.

RESUELVE:

Declarar, como se declara, que el señor Mair Sittón conserva, en toda su integridad, su calidad de panameño por naturalización.

Comuníquese y publíquese.

El Ministro de Relaciones Exteriores,
CARLOS N. BRIN.

El Secretario del Ministerio de Relaciones Exteriores,
José E. Ehrman.

RESUELTO NUMERO 4182

República de Panamá.—Ministerio de Relaciones Exteriores.—Departamento de Naturalización. Resuelto número 4182.—Panamá, 30 de enero de 1951.

El Ministro de Relaciones Exteriores, en nombre y por autorización del Excelentísimo señor Presidente de la República,

Por cuanto el señor León Ojalvo, poseedor de la Carta de Naturaleza Definitiva N° 1324 de fecha 18 de octubre de 1933, ha cumplido los requisitos exigidos por el artículo 11 de la Constitución Nacional,

RESUELVE:

Declarar, como se declara, que el señor León Ojalvo conserva, en toda su integridad, su calidad de panameño por naturalización.

Comuníquese y publíquese.

El Ministro de Relaciones Exteriores,
CARLOS N. BRIN.

El Secretario del Ministerio de Relaciones Exteriores,
José E. Ehrman.

Ministerio de Hacienda y Tesoro

NOMBRAMIENTO

DECRETO NUMERO 563

(DE 9 DE ABRIL DE 1951)

por el cual se hace un nombramiento.

El Presidente de la República en uso de sus facultades legales.

DECRETA:

Artículo único: Nómbrase al señor Luis Felipe Serrano, Portero en la Administración Provincial de Rentas Internas de Chiriquí, en reemplazo de Rodrigo Tapia, quien renunció.

Parágrafo: Para los efectos fiscales, este Decreto surte efectos desde el 1° de febrero.

Comuníquese y publíquese.

Dado en la ciudad de Panamá, a los 9 días del mes de abril de mil novecientos cincuenta y uno.

ARNULFO ARIAS.

El Ministro de Gobierno y Justicia, encargado del Ministerio de Hacienda y Tesoro.

JOSE C. DE OBALDIA.

AUTORIZASE AL MINISTRO DE HACIENDA Y TESORO OTORGAR UN CONTRATO

RESOLUCION NUMERO 15

República de Panamá.—Órgano Ejecutivo Nacional.—Ministerio de Hacienda y Tesoro.—Sección Primera.—Resolución número 15.—Panamá, 22 de febrero de 1951.

Habiéndose refundido en una sola oficina las dos anteriormente destinadas a Encomiendas Postales y a Expresos Aéreos se ha hecho indispensable buscar un local que reúna las condiciones necesarias para que en él puedan funcionar ambas.

Atendidas las necesarias circunstancias de ubicación en una calle central que tenga fáciles accesos y estacionamiento de vehículos se ha podido encontrar un local en la casa N° 17 de la Avenida Perú esquina con la calle 29 Este, cuya mitad va a dedicarse al fin explicado.

Dicho local da frente a la Avenida Perú y a la Calle 29 Este y consta de tres secciones de una pieza independiente cada una y un mezzanine.

El precio del arrendamiento también se estima conveniente así como las demás condiciones acordadas en principio con el propietario del inmueble.

Ese canon de arrendamiento es de B/. 450.00 mensuales.

Por lo tanto,

RESUELVE:

Autorízase al Ministro de Hacienda y Tesoro para que en representación del Órgano Ejecutivo otorgue con el señor Rodolfo F. Herbruger el contrato de arrendamiento del local explicado en la parte motiva de la presente Resolución con las condiciones que allí se detallan.

Regístrese, comuníquese y publíquese.

ARNULFO ARIAS.

El Ministro de Hacienda y Tesoro,
ALCIBIADES AROSEMENA.

Ministerio de Agricultura, Comercio e Industrias

DECLARASE INSUBSISTENTE UN NOMBRAMIENTO

DECRETO NUMERO 144

(DE 31 DE MARZO DE 1951)

por el cual se declara insubsistente un nombramiento en el Ministerio de Agricultura, Comercio e Industrias.

El Presidente de la República, en uso de sus facultades legales,

DECRETA:

Artículo único: Declárase insubsistente el nombramiento recaído en el señor Benjamín Patiño, como Agrónomo de la Sección Agropecuaria en la Provincia de Chiriquí.

Parágrafo: Para los efectos fiscales este Decreto tiene vigencia a partir de la fecha. Comuníquese y publíquese.

ARNULFO ARIAS

La Ministro de Trabajo, Previsión Social y Salud Pública, encargada del Ministerio de Agricultura, Comercio e Industrias.

MARIA S. DE MIRANDA.

AUTORIZASE A LA COMISION DE PRECIOS, RACIONAMIENTO Y ABASTOS PARA QUE SEÑALE PRECIOS MAXIMOS A CIERTOS ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD

RESOLUCION EJECUTIVA NUMERO 8
por la cual se autoriza a la Comisión de Precios, Racionamientos y Abastos para que señale precios máximos a determinados artículos de primera necesidad.

El *Presidente de la República*, en uso de sus facultades legales, y especialmente de la contenida en el Artículo 69 del Decreto-Ley N° 23, de 28 de septiembre de 1950, y

CONSIDERANDO:

Que es conveniente proteger a los consumidores contra el alza injustificada de los precios de los artículos de primera necesidad; y
Que corresponde al Ejecutivo Nacional impartir a la Comisión de Precios, Racionamientos y Abastos, la autorización necesaria para que pueda fijar los precios de esos artículos.

RESUELVE:

Autorizar a la Comisión Nacional de Precios, Racionamientos y Abastos para que fije, periódicamente, precios máximos a los artículos que a continuación se especifican:

- Leche fresca;
- Leche evaporada;
- Leche en polvo;
- Leche en lata;
- Café;
- Sal;
- Arroz;
- Pastas alimenticias;
- Pasta de tomate, etc.;
- Papas;
- Grasas, aceites, manteca;
- Jabones;
- Azúcar;
- Conservas en general;
- Pan;
- Papel de envolver y bolsas de papel; y
- Medicinas.

Comuníquese y publíquese.

Dada en la ciudad de Panamá, a los 31 días del mes de marzo de mil novecientos cincuenta y uno.

ARNULFO ARIAS.

La Ministro de Trabajo, Previsión Social y Salud Pública, encargada del Ministerio de Agricultura, Comercio e Industrias.

MARIA S. DE MIRANDA.

AVISOS Y EDICTOS

ROGELIO AVILA PINZON,

Notario Público Tercero del Circuito de Panamá, con cédula de identidad personal número 47-1819.

CERTIFICA:

Que los señores Ubaldino Correa y Miguel Angel Moreno Correa han constituido la sociedad colectiva de comercio de responsabilidad limitada "Correa & Moreno Correa Compañía Limitada", con domicilio en Sabana Grande, Distrito y Provincia de Los Santos y con un capital de B/. 10.000.00, aportado por iguales partes.

La sociedad tiene por objetos principales dedicarse a la compra y venta de artículos nacionales y extranjeros, fabricación de jabón; transporte de carga, pudiendo dedicarse a cualquier otra clase de hecho comercial;

El término de duración es de 10 años prorrogables a voluntad de las partes;

La administración de los negocios de la sociedad queda a cargo del socio Miguel Angel Moreno Correa, y el uso de la firma social a cargo de ambos socios, conjuntamente.

Todo lo cual consta en la Escritura 711, de 16 de Abril del año 1951, extendida en la Notaría a su cargo. Panamá, Abril 16 de 1951.

ROGELIO AVILA P.
Notario Público Tercero.

L. 29.619
(Primera publicación)

AVISO DE REMATE

El suscrito Secretario del Juzgado Primero Municipal del Distrito de Colón, en funciones de Alguacil Ejecutivo,

AVISA AL PUBLICO:

Que se ha señalado las horas hábiles del día diez (10) de mayo venidero, para que se verifique el remate de los bienes retenidos en esta acción de lanzamiento con retención de bienes propuesta por Pablo E. Prado contra Agustín Ehrlich y Parguason. Los bienes en cuestión son los que a continuación se detallan:

- 1. Silla de barbería, marca "THEO A. KOCHS" B/. 60.00
- 1. Silla de barbería, marca "KOKEN" 60.00
- 1. Silla de barbería, marca "KOKEN" (en mal estado) 20.00
- 1. Lámpara "NEON" de cielo-raso 5.00
- 1. Abanico eléctrico, marca "NIHEL" (regular tamaño) 10.00
- 1. Estantería de barbería con dos espejos redondos 30.00
- 2. Sillas paradas en mal estado (B/. 2.00 cada una) 4.00
- 1. Mesita de caoba 2.00
- 1. Máquina de pelar N° 9, en mal estado 3.50
- 1. Tanque para agua caliente para uso de la barbería 10.00

*Total B/. 204.00

La base para el remate es la suma de doscientos cuatro balboas (B/. 204.00), que es la que le ha sido asignada a los bienes descritos por medio de peritos. Será postura admisible la que cubra las dos terceras (2/3) partes de la base asignada para el remate, previa consignación del cinco (5%) por ciento de dicha base, en la Secretaría del Tribunal.

Solo se admitirán posturas hasta las cuatro (4) de la tarde del día señalado para el remate, y desde esa hora en adelante, hasta las cinco (5) de la tarde del mismo día, se oirán las pujas y repujas.

Fijado en la ciudad de Colón, a los trece (13) días del mes de Abril de mil novecientos cincuenta y uno (1951).

El Secretario en funciones de Alguacil Ejecutivo
M. Altavieja Vidál.

L. 1624
(Única publicación)

0000336

0000337

EDICTO EMPLAZATORIO

El suscrito Juez Segundo del Circuito de Panamá, por medio del presente,

EMPLAZA:

Al ausente Rosy Mc Kenley Kumbrel, cuyo paradero se ignora, para que dentro del término de treinta (30) días contados desde la última publicación del presente edicto, comparezca a este Tribunal por sí o por medio de apoderado, a fin de hacer valer sus derechos en el juicio de divorcio que en su contra ha propuesto su esposa Maximina García, advirtiéndole que si así no lo hiciera dentro del término expresado, se le nombrará un defensor de oficio con quien se continuará el juicio.

Por tanto, se fija el presente edicto en lugar público de la Secretaría de este Tribunal, hoy diez y seis de marzo de mil novecientos cincuenta y uno y copia del mismo se tiene a disposición de la parte interesada para su publicación.

El Juez,

JOSÉ A. RODRIGUEZ B.

El Secretario,

Eduardo Ferguson M.

L. 23.647

(Única publicación)

EDICTO

El suscrito Gobernador de la Provincia de Coclé, en sus funciones de Administrador de Tierras y Bosques,

HACE SABER:

Que el señor Secundino Sánchez, portador de la cédula de identidad personal número 2-1446, en memorial fechado el día 12 de Marzo del presente año, ha solicitado a este Despacho le sea adjudicado a título de propiedad, un globo de terreno denominado "La Manotada", ubicado en La Chorrerita, Distrito de Penonomé y comprendido dentro de los linderos siguientes: Norte, terreno ocupado por Emilio y Heriberto Moreno; Sur, terrenos de Pilar Moreno e Ignacia Medina; Este, terrenos de Ignacio Medina y Río Chorrerita y Oeste, terrenos libres y carretera nacional. La superficie del terreno antes descrito es de quince hectáreas, ocho mil seiscientos ocho metros cuadrados (15 hts. 8608 M.2.)

Para que sirva de formal notificación se fija este Edicto en lugar visible de esta Oficina, otro ejemplar se remitirá para su fijación en la Alcaldía del Distrito de Penonomé y por el término de treinta días y copia de ellos se entregará al interesado para que sea publicado en la Gaceta Oficial por tres veces consecutivas.

Por consiguiente se fija el presente Edicto a las diez de la mañana de hoy dieciséis de Abril de mil novecientos cincuenta y uno.

El Gobernador de la Provincia,

GENEROSO E. CARLES G.

El Secretario,

Moisés Guardia y G.

L. 10.993

(Primera publicación)

EDICTO EMPLAZATORIO

El Juez Municipal del Distrito de Los Santos, al público,

HACE SABER:

Que en el juicio de sucesión intestada de José Medina, promovido por el Lic. Juan B. Estévez como apoderado especial de Máximo Medina, se ha dictado un auto, cuya parte resolutive dice así:

"Juzgado Municipal del Distrito.—Los Santos, Marzo de 1951. Que de mil novecientos cincuenta y uno.

Vistos:

Por lo que el suscrito Juez Municipal del Distrito de Los Santos, administrando justicia en nombre de la República y por autoridad de la Ley, y conforme con la opinión del señor Promotor Municipal, DECLARA:

Primero: Que queda abierta la sucesión intestada de José Medina, desde el día veintinueve de Febrero de mil novecientos cuarenta y ocho, que ocurrió su defunción en el caserío de La Limona comprensión de este Distrito;

Segundo: Que es su heredero, sin perjuicio de terce-

ros, Máximo Medina Rodríguez, en su carácter de hijo legítimo;

Tercero: Que comparezcan a estar a derecho en el juicio todas las personas que se crean con derecho a la herencia; y

Cuarto: Fijese y publíquese el Edicto Emplazatorio de que trata el artículo 1601 del C. Judicial.—Notifíquese, y cópiase.—(fdo.) M. S. Moreno, (fdo.) José M. Acevedo G., Secretario".

Por tanto, se fija el presente Edicto en lugar público del Despacho de la Secretaría del Tribunal, por el término de treinta días hábiles, y copia de él se le entregará al interesado para su publicación en la Gaceta Oficial.

Los Santos, Marzo 26 de 1951.

El Juez,

M. S. MORENO.

El Secretario,

José María Acevedo G.

(Segunda publicación)

EDICTO

El suscrito Gobernador de la Provincia de Coclé, en sus funciones de Administrador de Tierras y Bosques,

HACE SABER:

Que el señor Isidro Mendozá, portador de la cédula de identidad personal número 5-543, en memorial de 30 de Marzo de 1946, solicitó a este Despacho la adjudicación a título de propiedad, de un globo de terreno denominado "La Arenilla" ubicado en el Corregimiento de Juan Díaz, Distrito de Antón y comprendido dentro de los siguientes linderos: Norte, terrenos libres; Sur, predio de José Angel Morales; Este, quebrada La Arenilla, y Oeste, camino real a Churuquita Grande.

Para que sirva de formal notificación, se fija el presente Edicto en lugar visible de esta Oficina, otro ejemplar se remitirá para su fijación en la Alcaldía del Distrito de Antón y ambos por el término de treinta días hábiles, y copia de ellos se entregará al interesado a efecto de que lo haga publicar en la Gaceta Oficial por tres veces consecutivas.

Por tanto, se fija este Edicto a las once de la mañana del día diez de Abril de mil novecientos cincuenta y uno.

El Gobernador,

GENEROSO E. CARLES G.

El Secretario,

Moisés Guardia y G.

L. 10.945

(Tercera publicación)

EDICTO NUMERO 3

El suscrito, Alcalde Municipal del Distrito de Atalaya, por medio del presente Edicto, al público,

HACE SABER:

Que en poder del señor Félix Mojica, ganadero de esta localidad, se encuentra depositada una vaca, amarilla, de tercera talla, marcada a fuego con una P, al lado del acañal izquierda. Este animal se encontraba desde hace siete meses en el potrero denominado Las Ciénagas, ubicado en la jurisdicción de este Distrito y de propiedad del señor Samuel Pino, agricultor, residente en el Negrito jurisdicción del Distrito de Océ, quien la ha presentado a este Despacho denunciándola como bien vacante, por no conocerse dueño alguno.

En vista de lo anterior y de conformidad con los Artículos 1600 y 1601 del Código Administrativo, se fija este Edicto en lugar visible de esta Alcaldía y en los lugares más concurridos de la población. Igualmente se envía copia del mismo al señor Ministro de Gobierno y Justicia para su publicación en la Gaceta Oficial. Vendido el término legal si no se ha presentado reclamo alguno, será rematada en subasta pública.

Dado en Atalaya, a los veintisiete días del mes de diciembre de mil novecientos cincuenta.

El Alcalde,

DIDIMO PINZON P.

El Secretario,

Ismael Valdés A.

(Primera publicación)

Alcance a la Gaceta Oficial

Administración de Aduana de Panamá

RELACION GENERAL DE LA MERCADERIA EXAMINADA Y LIQUIDADADA PARA PANAMA

Panamá, República de Panamá, Lunes 23 de Abril de 1951.

CUADRO NUMERO 41 DE 7 DE FEBRERO DE 1951	
Panama Trading, calentadores de agua eléctricos 2 bultos vapor Cape Cod de Estados Unidos por	145
Panama Plumbing, bidetes de loza vitrificadas 19 bultos vapor Cape Cod de Estados Unidos	440
José Cabassa, palatol, etc.	113
Colombia de Estados Unidos por	1,280
El Panamá América, suplementos para periódicos 198 bultos vapor Santa Cecilia de Estados Unidos por	595
C. González Revilla, pastillas medicinales penetro 29 bultos vapor Fiador Knot de Estados Unidos por	729
G. M. Fuhring, galletas de soda 81 bultos vapor Quisqueya de Estados Unidos por	779
Arena Elmar, repuestos para excavadoras 8 bultos vapor Mormacdawn de Estados Unidos por	718
Cia. Ah Chu, néctar de albaricoques 200 bultos vapor Mormacdawn de Estados Unidos por	2,336
Luis Martínez, piezas y repuestos para autos 8 bultos vapor Mormacdawn de Estados Unidos por	105
Agencies W. H. Doel, crema para el cabello 10 bultos vapor Flamenco de Inglaterra por	139
Casa Sport, alforbrillas de lana 1 bulto vapor Intérpreter de Inglaterra por	6,720
The Ishman, barras de acero deformadas 2315 bultos vapor Pont Andemer de Amieres por	5,308
The Ishman, acero de refuerzo 492 bultos vapor Baarn de Amheres por	1,993
Medinger Kohn, clavos galvanizados 27 bultos vapor Arxgdijk de Bremen por	1,309
W. S. Sturgill, pontic sepiante de oca cil. Mot. N° 11428, 1 bulto vapor Cristóbal de Cristóbal Zona del Canal por	25
The Texas Co, compresor H. 6 Bruner N° 149846, 1 bulto vapor Balboa de Balboa por	1,540
The Panama América, papel para imprenta bond 83 bultos vapor Forestier de Seattle por	757
Cia. Avila, cuchuras tenedores, cuchillos 10 bultos vapor American Press de Japon por	936
Panagiotis Pevca, harina de trigo marca "Elefante" 200 bultos vapor Mormacdawn de Canadá por	929
Paul J. Keiner, queso 12 bultos vapor Arkodijk de Rotterdam por	816
Odiseas Plataholis, lámparas de kerosene 100 bultos vapor American B. de Inglaterra por	268
Auto Omphroy, gatos hidráulicos 4 bultos vapor Cape Cod de Estados Unidos por	
CUADRO NUMERO 42 DE 8 DE FEBRERO DE 1951	
Gno. Samudio, cintas para frenos de autos 2 bultos vapor Gerda Dan de Estados Unidos por	243
El Arte Barcelona, lámparas 4 bultos vapor Cape Ann de Estados Unidos por	690
Librería Preciado, cajitas de color al óleo 1 bulto vapor Drina de Inglaterra por	283
Mr. Halman Dons, muestras de artículos de porcelana 3 bultos vapor Elias Haver de Japon por	32
Rafael Halphen P., papel higiénico 50 bultos vapor Gerda Dan de Estados Unidos por	350
Casa Geo. See, néctar de peras en latas 277 bultos vapor Mormacdawn de San Francisco por	1,354
Drog. Miguel Arbizua, jarabe de hipofosfito de cal, etc., 2 bultos vapor Wyooning de Francia por	148
Café Pepsi Cola, portones de acero usados 11 bultos de Zona del Canal	55
Ricardo A. Miró, mangueras de caucho y algodón 11 bultos vapor Cape Avinof de Nueva York por	278
Ricardo A. Miró, pinturas preparadas en aceite 235 bultos vapor Cape Avinof de Nueva York por	1,057
Smoel y Pavetes, un carro Ford usado M. 18, 5,225.578, 1 bulto de Zona del Canal por	50
Ferreteria Internacional, balanza y pesas para balanzas 20 bultos vapor Cape Cumberland de Estados Unidos por	471
Cia. P. de Almacén, estufas de gas 42 bultos vapor Panama de Estados Unidos por	3,845
W. H. Doel, agua para el locador en envases 2 bultos vapor Ancon de Estados Unidos por	247
John B. Briski, contraventanas prefabricadas 2 bultos vapor Kamma Dan de Estados Unidos por	685
La Importadora, sardinas en salsa de tomate 60 bultos vapor Square Smet de Estados Unidos por	385
Cia. Imp. y Vendedora de Autos, partes de repuestos para autos 2 bultos vapor Ancon de Nueva York por	213
Gambetti y Pérez, placas de aislamiento para Caldera 15 bultos de Zona del Canal por	930
Cia. Mayorsin, jarra de henoquén sisal, etc., 93 bultos vapor Manto de México por	940
Roberto G. de Paredes, cartón 14 bultos vapor Santa Barbara de Estados Unidos por	362
Distribuidora Nacional, zamborjas en latas 50 bultos vapor Mormacdawn de Estados Unidos por	150
Cia. Cermos, vino blanco vermouth 50 bultos vapor Exeter de Marsella por	446
Cia. Cermos, whisky 635 bultos vapor Bony de Halifax por	7,430
Wiznitzer, parties de rayon etc., 27 bultos vapor Ancon de Nueva York por	8,009
R. Agostini, homiebrin etc., 14859 bultos vapor Kamma Dan de Nueva Orleans por	2,267
Imprenta Servarte, papel bond 22 bultos vapor Mormacdawn de Oregon por	487
Almacén Enrique, estufas de kerosene 70 bultos vapor Ancon de Nueva York por	629
Representaciones Internacionales, cloruro medicinal etc., 4 bultos vapor Santa Elisa de York por	225
Rafael Halphen, harina de trigo 100 bultos vapor Mormacdawn de Vancouver por	486
Heurtematt y Cia, auto Morris Oxford Mot. 74248, 67796, Morris Cowley: Auto MG 5532, 5184, 5232, 4013, 5516, 5634, Morris 75824, 75902, 73997, 81214, 81869, 81909, 81746, 81458, 81952, 81485, 79450, 60841, 81740, 81981, 81292, 81238, 31 bultos vapor Flamento de Liverpool por	24,867

8
3
3
0
0
3

Haurtenatze y Cia., auto Kaiser K 2036622, 1 bulto vapor Heredia de Nueva York por . . .	1.886	gar 46 bultos vapor Gibao de Nueva Orleans por . . .	142
Colegio de La Salle, muebles usados 25 bultos de Zona del Canal por . . .	153	Cia. Panameña de Aceite, aceite de soya 336 bultos vapor Ancón de Nueva York por . . .	1.279
Luis Hidalgo, uvas pasas etc., 60 bultos vapor Mormacdawn de San Francisco por . . .	385	N. M. Bassan, sándwiches suaves para bebés etc., 41 bultos vapor Ancón de Nueva York por . . .	9.596
Moisés Cattán, cebollas 100 bultos vapor Mormacdawn de San Francisco por . . .	130	Cervecería Nacional, gijeros para la fabricación de cerveza 20 bultos vapor Ancón de Nueva York por . . .	2.023
Octavio Valencia, maletas de lona 14 bultos vapor Santa Bárbara de Nueva York por . . .	518	Warner Bros., películas 2 bultos vapor Cape Ann de Nueva York por . . .	1.707
Distribuidora Eléctrica, calentadores de agua 11 bultos vapor Santa Elisa de Filadelfia por . . .	523	Esso Standard, cera 40 bultos vapor Ancón de Nueva York por . . .	212
Alfonso Plata, vino tinto 1 bulto vapor Santa Luisa de Valparaíso por . . .	3	Rubio Rodríguez, tela, franela de algodón 1 bulto vapor Elise Basse de Nueva York por . . .	98
Agencias y Comisiones, estufas 6 bultos de Zona del Canal por . . .	62	Talabartería Ancón, cemento de pegar 20 bultos vapor Santa Olivia de Nueva York por . . .	150
Jardín Berta, cafeteras, bandejas y etc., 3 bultos de Zona del Canal por . . .	70	José M. Yareña, estufas de gas 7 bultos vapor Cape Cumberland de Nueva York por . . .	101
Distribuidora Nacional, cebollas 50 bultos vapor Ancón de Nueva York por . . .	70	Cia. Atlas, cinta engomada celulosa 2 bultos vapor Findor Knot de Nueva Orleans por . . .	814
Y. Aschitzk, pañuelos de rayón etc., 4 bultos vapor Elly Haven de Yokohama por . . .	2.270	Ferratería Tam, herramientas etc., 14 bultos vapor Cape Cod de Nueva York por . . .	390
Cloy Prod., ruedas de caucho y de metal etc., 48 bultos vapor Cape Cod de Nueva York por . . .	2.449	Rubio Rodríguez, artículos de vidrio de uso doméstico 74 bultos vapor Batañ de Hamburgo por . . .	850
Clay Prod., yeso etc., 211 bultos vapor Cape Cumberland de Nueva York por . . .	1.948	CUADRO NUMERO 48 DE 8 DE FEBRERO DE 1951	
Cosmetología Imperial, agua oxigenada 20 bultos vapor Ancón de Nueva York por . . .	26	Casa Zardon, jugos de tomates en latas etc., 32 bultos vapor Mormacdawn de San Fco. por . . .	246
E. Halphen, bacalao 60 bultos vapor Port Ambert de Halifax por . . .	1.190	Impa, cepillos de dientes etc., 2 bultos vapor Ancón de Nueva York por . . .	750
Osmond Maduro, alfombras de algodón 2 bultos vapor Ancón de Nueva York por . . .	372	Macabeo Hughes, telas de lino 1 bulto vapor Flamenca de Liverpool por . . .	349
B. L. Levy, esmalte y preparación etc., 18 bultos vapor Ancón de Nueva York por . . .	3.115	C. G. de Hasseth, polvos de talco cuticura etc., 2 bultos vapor Ancón de Nueva York por . . .	146
Homsany Bros., telas de lino 1 bulto vapor Reina del Pacífico de Liverpool por . . .	576	Almacén Económico, espejos etc., 8 bultos vapor Pleasantville de Japón por . . .	205
Restaurante y Diversiones, manteca de cerdo 75 bultos vapor Ancón de Nueva York por . . .	160	Nationals Distillers, barriles de madera 360 bultos vapor Quisqueya de Nueva Orleans por . . .	1.685
La Bizkayna, néctar de albaricoques 260 bultos vapor Ancón de Nueva York por . . .	487	Augustus W. Newman, zonite líquido etc., 3 bultos vapor Cape Ann de Nueva York por . . .	85
La Bizkayna, néctar de duraznos 75 bultos vapor Mormacdawn de San Francisco por . . .	697	National Distillers, malta de cebada 545 bultos vapor Quisqueya de Nueva Orleans por . . .	3.987
Orange Crush, manzanas frescas 500 bultos vapor Mormacdawn de San Francisco por . . .	246	Gustavo Eissenman, harina de trigo 100 bultos vapor Mormacdawn de Vancouver por . . .	473
Star and Herald, tinta para periódicos etc., 21 bultos vapor Mormacdawn de San Francisco por . . .	1.219	Augustus W. Newman, vick vaporub etc., 7 bultos vapor Santa Cecilia de Nueva York por . . .	225
Agencia Essoferry, garrapaticidas etc., 108 bultos vapor Mormacdawn de San Fco. por . . .	580	Cia. Panameña de Fuerza y Luz, instrumentos y accesorios telefónicos 156 bultos vapor Ancón de Nueva York por . . .	10.049
Shell, aceite lubricante 24 bultos vapor Flamenca de Glasgow por . . .	729	Cia. Panameña de Fuerza y Luz, medidores eléctricos etc., 14 bultos vapor Ancón de Nueva York por . . .	2.893
Ricardo A. Miró, vidros de ventana 57 bultos vapor Canto de Principe por . . .	498	Almacén 25 Centavos, tablas de vidrio de madera etc., 32 bultos vapor Guayana de Georgetown por . . .	428
Gervasio García, discos para fonógrafos 5 bultos vapor Baar de Amberes por . . .	249	Fábrica de Calzado La Central, cemento de goma 8 bultos vapor Cape Cod de Nueva York por . . .	657
Virgilio Capriles, colonias etc., 6 bultos vapor Heredia de Nueva York por . . .	920	Fábrica de Calzado La Central, mantadriñ de algodón etc., 2 bultos vapor Gibao de Nueva Orleans por . . .	639
Paul Bolliger, harina de trigo 200 bultos vapor Argentin de El Havre por . . .	382	Cia. Panameña de Fuerza y Luz, bombillos incandescentes 52 bultos vapor Ancón de Nueva York por . . .	2.161
Motorec Nacionales, llantas de caucho para autos 10 bultos vapor Mormacdawn de Canadá por . . .	532	Sánchez y Herrera, etiquetas de tela y papel 13 bultos vapor Gerda Dann de Filadelfia por . . .	721
Banco Agro Pecuario, papas 250 bultos vapor Pont Johnson de Marsella por . . .	430	Panificadora Moderna, diamanta seca etc., 19 bultos vapor Santa Bárbara de Nueva York por . . .	256
Enrique Halphen, galletas de dulce 25 bultos vapor Ancón de Nueva York por . . .	136	Sánchez y Herrera, papel bond para imprenta 60 bultos vapor Cape Cumberland de Nueva York por . . .	1.419
Casa Ah Fu S. A., galletas de soda y de dulce 30 bultos vapor Quisqueya de Nueva Orleans por . . .	316	Sánchez y Herrera, papel bond para copias de cartas 23 bultos vapor Cape Cumberland de Nueva York por . . .	709
Hoteles Interamericanos, aparadores de alambre etc., 3 bultos vapor Quisqueya de Nueva Orleans por . . .	840	Sánchez y Herrera, papel carbón etc., 1 bulto vapor Cape Cumberland de Nueva York por . . .	548
Hoteles Interamericanos, partes para motores 7 bultos vapor Santa Inés de Nueva York por . . .	17.517		
Cervecería Nacional, malta para cerveza 2000 bultos vapor Santa Luisa de Nueva York por . . .			
N. M. Bassan, zapatos para adultos para ju-			